

TRADUÇÃO

Ridván 2025

Aos Bahá'ís do Mundo

Muito queridos Amigos,

Faltando apenas um ano para a conclusão da primeira fase do Plano de Nove Anos, estamos entusiasmados por reportar o seu progresso – como, através de exemplos brilhantes de nobre empenho, a visão oferecida pela Fé está a encher de esperança um número cada vez maior de corações.

O processo de crescimento continua a avançar. Ocorreram avanços surpreendentes em diversas regiões onde anteriormente não se tinha verificado um progresso significativo, tendo a semente da Fé produzido novos rebentos e tendo começado a emergir a capacidade de trabalhar com muitas almas ao mesmo tempo. Estes progressos foram muitas vezes possíveis graças a pioneiros devotos que, com os seus corações acesos pelo amor do seu Senhor, se têm apressado em números impressionantes a ocupar postos na frente interna e no estrangeiro. Nos agrupamentos onde já se tinha iniciado um programa de crescimento, foi dada uma atenção renovada à aplicação, com criatividade e engenho, das estratégias e linhas de ação reconhecidas que permitirão aos amigos ultrapassar o segundo e o terceiro marcos. E nos agrupamentos de força comprovada, os vislumbres do poder da Fé para a construção da sociedade estão a tornar-se mais visíveis, à medida que um grupo crescente de almas abraça um padrão de vida bahá'í vibrante e transformador.

Entretanto, o envolvimento das bases com a sociedade registou progressos bastante notáveis. As iniciativas comunitárias de ação social centradas na educação foram as que mais rapidamente se multiplicaram, mas outras iniciativas também progrediram, em âmbitos como a agricultura, a saúde, o ambiente, o empoderamento das mulheres e as artes. Os avanços desta natureza são mais evidentes nos agrupamentos mais fortes, onde muitas aldeias ou bairros – mesmo uma única rua ou um edifício de alta densidade – albergam uma população que está a vivenciar a edificação que advém da tradução dos princípios da Fé numa realidade tangível. Em alguns locais, os líderes cívicos e os indivíduos com responsabilidade pela educação das crianças ou pelo desenvolvimento social a nível local não estão apenas a recorrer aos bahá'ís em busca de perspetivas, mas desejam colaborar na procura de soluções práticas. Além disso, estamos satisfeitos por ver que, a nível nacional e internacional, a abordagem bahá'í a certos discursos importantes está a atrair consideração e admiração crescentes.

O Plano de Nove Anos sustenta-se num vasto processo global de aprendizagem que é tão eficaz nas terras altas da Bolívia como nos subúrbios de Sydney. Este processo de aprendizagem deu origem a estratégias e ações adaptáveis a todos os contextos. É sistemático; é orgânico; é abrangente. Cria ligações, que se transformam em relações dinâmicas entre famílias, entre vizinhos, entre jovens e entre todos os que estão dispostos a ser protagonistas deste glorioso empreendimento. Faz surgir comunidades que transbordam de potencialidades. Permite a

concretização de aspirações partilhadas por povos que estavam anteriormente separados pela geografia, pela língua, pela cultura ou por condicionamentos, mas que agora ouviram e responderam ao chamado universal de Bahá'u'lláh para se esforçarem “incessantemente pela melhoria da vida uns dos outros”. E depende completamente da potência revigorante da Palavra de Deus – essa “força unificadora”, “que vivifica as almas e preserva e governa o mundo humano” – e da ação sustentada que esta inspira.

Em contraste com a escuridão de um céu tempestuoso, quão brilhante é a luz que emana dos vossos dedicados esforços! Mesmo enquanto a tempestade assola o mundo, os refúgios que abrigarão a humanidade estão a ser construídos em países, regiões e agrupamentos. Mas há muito a fazer. Cada comunidade nacional tem as suas próprias expectativas quanto aos progressos a realizar durante esta fase inicial do Plano. O tempo está a passar. Amados amigos, e promulgadores dos ensinamentos divinos, e campeões da Abençoada Beleza – os vossos esforços são necessários agora. Todo progresso alcançado nos meses fugazes que antecedem o próximo Riḍván equipará melhor a comunidade do Maior Nome para aquilo que deverá concretizar na segunda fase do Plano. Que vos seja concedido sucesso. Para tal, suplicamos ao Senhor soberano; para tal, imploramos a Sua ajuda infalível; para tal, pedimos-Lhe que envie os Seus anjos favorecidos para ajudar cada um de vós.

[assinado: A Casa Universal de Justiça]